

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038748

DATE: 09.10.2019 12:15:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDP  
Service 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAGNY  
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 09.10.2019 A: 17:11  
ARRIVEE: 15.10.2019 A: 12:15

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|

BVA ASS DC4 009 320109662R 2 PCE  
IT  
509239

2 53423612  
à  
53423613

272896

TRANSPORTEUR

Wabers International AG  
Nagykoeresi 351  
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 174 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 2  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PDZ424/XZZ382  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                          |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR) |                      | <b>CMR</b>                                                                                             |          |                                                                                              |                                  |
| <b>2</b> Destinataro (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Renault Cergy CDPR</b><br><b>Service 00442</b><br><b>Avenue du Gros Chêne</b><br><b>95610 ERAGNY FR</b> |  | <b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Waberer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise                                                                                                   |  | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| Ort/Lieu <b>IDEM</b><br>Land/Pays                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| Ort/Lieu <b>MODUGNO</b>                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| Land/Pays <b>ITALY</b>                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| Datum/Date <b>09.10.2019</b>                                                                                                                                                                            |  | <b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés <b>4038749-4038748-4038747-4038746</b>                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>Contrassegni e numeri merce</b>                                                                                                                                                                      |  | <b>7</b> Numero dei colli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>8</b> Imballaggio | <b>9</b> Descrizione                                                                                   | <b>1</b> | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut.kg                                                    | <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3 |
| <b>I109767R</b> carton box transmission <b>1 pcs</b>                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>I109662R</b> carton box transmission <b>2 pcs</b>                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>320108777R</b> carton box transmission <b>1 pcs</b>                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>320104170R</b> carton box transmission <b>1 pcs</b>                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          | <b>600</b>                                                                                   |                                  |
| UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)<br>Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)<br><b>P288213601</b>                                                                                           |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                      | Absender<br>L'expéditeur                                                                               |          | Währung<br>Monnaie                                                                           |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  | Fracht<br>Prix de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  | Ermäßigungen<br>Réductions -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  | Zwischensumme<br>Solde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  | Zuschläge<br>Suppléments                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  | Nebengebühren<br>Frais accessoires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  | Sonstiges<br>Divers +                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  | Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement<br>Transporto prepagato / Franco                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulières                                          |          |                                                                                              |                                  |
| Transporto a carico destinatario/ Non Franco: <b>FCA</b>                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>21</b> Compilato a / Etablié à <b>MODUGNO</b> am / le <b>09.10.2019</b>                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises                                       |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          | Data<br>Date                                                                                 |                                  |
| <b>22</b> Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4<br>I-70026 MODUGNO - BARI<br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de L'expéditeur)                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | <b>23</b> PDZ424/ZZZ382<br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur) |          | am<br>le _____<br>(Firma e timbro del destinatario)<br>(Signature et timbre du destinataire) |                                  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                                            |          | Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes                                             |                                  |
| von bis km                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | Art Anzahl Kein-Tausch Tausch                                                                          |          | Art Anzahl Kein-Tausch Tausch                                                                |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | Euro-Palette                                                                                           |          | Euro-palette                                                                                 |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | Gitterbox-Palette                                                                                      |          | Gitterbox-Palette                                                                            |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | Einfach-Palette                                                                                        |          | Einfach-Palette                                                                              |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen                                                                                                                                                                         |  | Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                      | Bestätigung des Empfängers                                                                             |          | Bestätigung des Fahrers                                                                      |                                  |
| Targa motrice                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| Targa rimorchio                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          |                                                                                              |                                  |
| Benutzer des                                                                                                                                                                                            |  | National                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                      | Bilateral                                                                                              |          | EC                                                                                           |                                  |
|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                        |          | CEMT                                                                                         |                                  |